

Ortsgemeinde Mels

Jahresrechnung 2023 · Budget 2024



Neues Alpkreuz
Hochschwendi

Bürgerversammlung 2023



Bürgerversammlung 2023



Kennzahlen Ortsgemeinde Mels per 31.12.2023

Stimmberechtigte Ortsbürger	2'820
davon Frauen	1'460
davon Männer	1'360

Eigenkapital CHF **26'201'281.04**

Ausgaben für öffentliche Leistungen

Öffentliche Anlässe	CHF	58'725.25
Bildung	CHF	25'211.95
Kultur, Sport und Freizeit	CHF	51'750.00
Gesundheit	CHF	1'500.00
Soziale Sicherheit	CHF	630.00
Verkehr	CHF	626'236.53
Volkswirtschaft	CHF	2'543'591.20

Total CHF **3'307'644.93**



Bürgerversammlung

Mittwoch, 3. April 2024, 20.00 Uhr
im Löwensaal vom Verrucano, Mels

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2023
mit Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage des Budgets 2024
mit Antrag der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Allenfalls fehlende Stimmkarten können bis zum 3. April 2024 auf der Ortsgemeindekanzlei, Bachstrasse 48, abgeholt werden.

Nach der Bürgerversammlung wird ein Bürgerznacht offeriert.

Der zugestellte Stimmausweis ist beim Eintritt ins Versammlungslokal vorzuweisen und gegen eine Stimmkarte einzutauschen.

Das Versammlungsprotokoll liegt vom 18. April bis 2. Mai 2024 öffentlich auf.

Es kann während den Büroöffnungszeiten bei der Ortsgemeindekanzlei, Bachstrasse 48, eingesehen werden. Innert der Auflagefrist können die Stimmberechtigten und die Betroffenen beim Departement des Innern, Regierungsgebäude, St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Diese hat einen Antrag auf Berichtigung zu enthalten.

Mels, 21. Februar 2024

Der Ortsverwaltungsrat

Termine

Arbeitstage:
Alpgottesdienst Ebenwald:

4. Mai und 18. Mai 2024
23. Juni 2024

Vorwort

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

An der letzten Bürgerversammlung vom 29. März 2023 habe ich Ihnen meinen Rücktritt auf Ende April 2024 bekannt gegeben. Zwischenzeitlich ist bereits wieder ein Jahr vergangen und ich lade Sie zu meiner letzten Bürgerversammlung, welche ich als Präsident leiten darf, ein.

Auch im letzten Jahresbericht meiner Präsidialzeit weist das Jahresergebnis einen ausserordentlich hohen Ertragsüberschuss von rund CHF 7,765 Mio. aus. Selbstverständlich ist ein Gewinn in dieser Höhe nur möglich aufgrund Neubewertungen von Grundstücken. Es handelt sich hierbei um ausserordentliche Buchgewinne, welche die Eigenkapitalbasis der Ortsgemeinde Mels stärken.

Aber auch ohne diese Aufwertungen ist das positive Ergebnis um rund CHF 104'000.00 höher ausgefallen als budgetiert. Wesentlich dazu beigetragen hat die Funktion Volkswirtschaft. Hier möchte ich abermals erwähnen, dass unser Forstbetrieb und der Fernwärmeverbund Mels Hauptverursacher des Erfolges sind.

Diese seit mehreren Jahren guten Ergebnisse sind wichtig für kommende Investitionstätigkeiten und Sanierungsprogramme. Gerne verweise ich dazu auch auf die Ausführungen im Jahresbericht.

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, heute präsentiert sich die Ortsgemeinde Mels als aktive Korporation mit



einem soliden Finanzfundament, bereit, den zukünftigen Herausforderungen auf Augenhöhe zu begegnen.

Dies verdanken wir dem Einsatz unserer tüchtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, den umsichtigen Entscheidungen des Ortsverwaltungsrates und der verlässlichen Unterstützung durch die Bürgerschaft. Ich bin allen zu grossem Dank verpflichtet.

Meinem Nachfolger im Amt, Paul Pfiffner, wünsche ich ebenso viel Freude und gutes Gelingen an den täglichen Herausforderungen, welche die Ortsgemeinde für ihn bereithalten wird.

Tragt Sorge zur Ortsgemeinde Mels.

Euer Ortspräsident Ruedi Meli

Inhaltsverzeichnis

Kennzahlen 2023	2
Vorwort	4
Jahresbericht 2023	5–19
Erfolgsrechnung 2023 / Budget 2024	20–26
Investitionsrechnung 2023	27
Bilanz per 31.12.2023	28–29
Anhang der Jahresrechnung 2023	30–32
Besoldung Behördenmitglieder 2023	33
Finanzplan 2025 – 2029	33
Inventar und Wertschriftenverzeichnis	34
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	34
Bericht Geschäftsprüfungskommission	35

Jahresbericht 2023

Mit Hilfe der Jahresrechnung werfen wir gemeinsam einen Blick zurück ins vergangene Jahr, wobei wir den Fokus auf unsere Alpen legen. Gerne möchten wir aber bereits auch einen Einblick in die geplanten Projekte fürs laufende Jahr gewähren.

Allgemeine Verwaltung

An 21 Sitzungen haben die Räte der Ortsverwaltung die laufenden Geschäfte behandelt. In verschiedenen Kommissionen, Begehungen und Besprechungen haben die Räte als Delegierte der Ortsgemeinde Mels deren Interessen vertreten.

Personal

Austritt Kassierin

Sonja Schumacher-Mathis hat sich nach 13 Jahren als Kassierin der Ortsgemeinde Mels dazu entschieden, ihrem Leben eine andere Wendung zu geben. Der Verwaltungsrat bedankt sich bei Sonja für ihren grossen Einsatz zu Gunsten der Ortsgemeinde Mels und die immer gewissenhafte Arbeit. Für die Zukunft wünscht er ihr alles Gute, viel Glück und Gesundheit.

Wahl Sachbearbeiterin Administration/Finanzen

Als Nachfolgerin von Sonja Schumacher-Mathis hat der Verwaltungsrat nach Prüfung der eingegangenen Bewerbungen in seiner Sitzung vom 26. September 2023 Michelle Rupp-Meli gewählt.



Michelle Rupp, verheiratet und Mutter von zwei Kindern, ist in Mels geboren und aufgewachsen. Als gelernte kaufmännische Angestellte mit über 20 Jahren Berufserfahrung arbeitete Michelle Rupp in verschiedenen Branchen (Verwaltung, Verkauf, EDV). Zuletzt war sie als HR-Assistentin im Alters- und Pflegeheim Schlossgarten in Balzers tätig. Als heimatverbundene Naturliebhaberin ist Michelle Rupp in ihrer Freizeit im Garten oder in den heimischen Bergen anzutreffen.

Michelle Rupp-Meli hat ihre Stelle am 15. Januar 2024 angetreten. Ihr Pensum beträgt 40 Prozent. Wir wünschen ihr viel Freude in der neuen Tätigkeit.

Ersatzwahl Präsident

Da Ruedi Meli Ende April 2024 seinen wohlverdienten Ruhestand antritt, wurde am 24. September 2023 sein Nachfolger durch die Ortsbürgerinnen und -bürger gewählt. Paul Pfiffner aus Schwendi wurde mit 667 Stimmen gewählt. Das absolute Mehr lag bei 345 Stimmen.



Paul Pfiffner ist im Weisstannental aufgewachsen. Er ist sowohl Bürger von Mels als auch von Weisstannen. Den grössten Teil seiner beruflichen Laufbahn hat er bei der Raiffeisenbank verbracht. So war er ab 1996 Bankleiter in Zizers und von 2005 bis 2015 arbeitete er bei der Raiffeisenbank in Mels. Seither ist er Mitglied der Bankleitung bei der Raiffeisenbank Bündner Rheintal in Chur.

Daneben war Paul Pfiffner aber auch in mehreren politischen Ämtern tätig. Unter anderem gehörte er sowohl der GPK der Ortsgemeinde Weisstannen als auch der Gemeinde Mels an. Danach war er von 2001 bis 2011 als Gemeinderat der Gemeinde Mels tätig, wobei er zeitweise das Vizepräsidium innehatte. Seit 2009 ist er Präsident des Verwaltungsrats der Kraftwerke Stoffel AG.

Paul Pfiffner wird seinen Posten als Präsident der Ortsgemeinde Mels am 1. Mai 2024 antreten. Sein Pensum beträgt 60 Prozent. Wir wünschen ihm bereits jetzt viel Freude in seiner neuen, anspruchsvollen Tätigkeit.

Arbeitstage

Am 13. und 20. Mai 2023 wurden die Arbeitstage der Ortsgemeinde durchgeführt. Rund 190 Helfer nahmen an den Bürgertagen teil, wovon 100 Stipendienbezüger waren. Unter Regenschauern, aber auch bei Sonnenschein wurden an beiden Tagen am Vorder- und Hinterberg Wiesen und Waldränder geräumt und Grenzzäune auf den Alpen auf Vordermann gebracht. Alle Teilnehmenden haben kräftig angepackt und das Resultat konnte sich einmal mehr sehen lassen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Helfer zum Wohle der Ortsgemeinde Mels. Das Mittagessen wurde, wie gewohnt, im «Plonserhöfli» eingenommen und von der Ortsgemeinde offeriert.

Waldbegehung

Am 22. Juni 2023 hat die vormals jährlich stattfindende Waldbegehung mit verschiedenen Behördenmitgliedern (Gemeinderat Mels, VR und GPK Ortsgemeinde, Verwaltungskommission EWM) der Gemeinde Mels stattgefunden. Unter der fachkundigen Führung von Kurt Ackermann wurde zuerst die imposante Baustelle «Stägenbachquelle» besichtigt. Anschliessend fuhr man zum Chapfensee, wo Förster Marc Eberle interessante Einblicke ins Sonderwaldreservat gewährte. Abgerundet wurde der Anlass mit einem Apéro im Ortsgemeindezentrum.



Schulklassenführung

Die 4.-Klässler von Mels und Heiligkreuz wurden am 23. Juni 2023 auf eine Reise durch die Ortsgemeinde Mels mitgenommen. Gesamthaft haben 97 Schüler und acht Begleitpersonen an der Führung teilgenommen. An folgenden vier Stationen wurden den Schülern die Ortsgemeinde sowie der Forstbetrieb nähergebracht:

- Schnitzelheizung Feldacker (Referentin Maria Ackermann)
- Ortsgemeinde-Zentrum Bachstrasse (Referent Ruedi Meli)
- Rundholzlager Bahnhof (Referentin Rebecca Kalberer)
- Werkhof Bleichi (Referent Raphael Vils)



Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses Vormittages beigetragen haben.

Einbürgerungen

Folgende Schweizer haben das Melser Ortsbürgerrecht erlangt:

Köppel Sereina, 1994, von Widnau
Schumacher Eric, 1993, von Sargans
beide Schwarzackerstrasse 25, Mels
Schumacher-Rutzer Daniela, 1992, von Flums-Grossberg &
Schumacher Rico, 1990, von Sargans mit Kind
Schumacher Mila, 2020, Schwarzackerstrasse 45, Mels

Folgende Personen haben im Jahr 2023 das Schweizer sowie das Melser Ortsbürgerrecht erlangt:

Ademi Halide, 2003, von Nordmazedonien
Bahnweg 19, Mels
Amelia Felice, 1961, von Italien
Bahnweg 57, Mels
Asmagül Aslan, 1962, von der Türkei
Kauenstrasse 3, Mels
Avdili Nafi, 1983 & **Avdili Aljbana**, 1984,
beide von Nordmazedonien mit Kindern
Avdili Amir, 2015, **Avdili Anila**, 2017, **Avdili Ameya**, 2019
Sarganserstrasse 15, Mels
Djemailji Majlinda, 2000, von Nordmazedonien
Flurstrasse 16, Mels
Eudgin Kingselen Janefer, 2023, von Sri Lanka
Bachstrasse 85, Mels
Geisler Sebastian, 1977 & **Geisler Eva**, 1977,
beide von Deutschland mit Kindern
Geisler Samuel, 2010, und **Geisler Jakob**, 2013
Wangserstrasse 62, Mels
Hanli Keje, 2002, von der Türkei
Hanli Zerín, 2004, von der Türkei
Hanli Zilan, 1999, von der Türkei
alle Schwarzackerstrasse 53, Mels
Kljajic Dalibor, 1981 & **Kljajic Tamara**, 1989,
beide von Bosnien und Herzegowina
Wangserstrasse 18, Mels
Lakobrija Sergej, 2010, und **Lakobrija Viktor**, 2012,
beide von Bosnien und Herzegowina
beide Fabrikstrasse 26, Mels
Lötsch Friedmann, 1981 & **Lötsch Jana**, 1985,
beide von Deutschland mit Kind **Lötsch Luca**, 2015
Erlenweg 33, Plons

Mustafi Djavit, 1988 & **Mustafi Hirmete**, 1989,
beide von Nordmazedonien mit Kindern
Mustafi Jara, 2016, und **Mustafi Arian**, 2018
Glashüttenweg 32, Mels
Onmaz Elif, 2011, von der Türkei
Staatsstrasse 23, Heiligkreuz
Parlak Selin, 2004, von der Türkei
Grossfeldstrasse 17, Mels
Ramadani Bukrije, 2004, von Serbien
Ramadani Eshترف, 2003, von Serbien
beide Ringstrasse 37, Mels
Ramani Valon, 2002, von Nordmazedonien
Lindenweg 3, Plons
Sikalo Andrea, 1981, von Kroatien
Grossfeldstrasse 23, Mels
Teixeira Pinheiro Fernando Manuel, 1979, von Portugal
mit Kindern **Abreu Pinheiro Lukas**, 2006, und **Abreu
Pinheiro Gabriel**, 2010
Bahnhofstrasse 13, Mels
Türk Emine, 2005, von der Türkei
Grossfeldstrasse 19, Mels

Jahresrechnung 2023

Jahresergebnis 2023

Der Ortsverwaltungsrat hatte für das Jahr 2023 einen Gewinn von CHF 112'000.00 budgetiert. Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 7'765'243.34 ab. Dieser Betrag wurde der Ausgleichsreserve Konto 29400.01 zugewiesen. Die Ausgleichsreserve für künftige Ausgabenüberschüsse beträgt per 31. Dezember 2023 CHF 9'548'594.84.

Zu diesem Ergebnis haben hauptsächlich die Neuschätzungen der Baurechtsgrundstücke im Wolfriet und im Riet Mels beigetragen. Wurden doch die Grundstücke Nr. 4531 und 4701 um CHF 7'546'000.00 höher bewertet als vor zehn Jahren. Da die Baurechtsgrundstücke dem Finanzvermögen zugeordnet sind, haben sie direkten Einfluss auf das Jahresergebnis. Der effektiv erwirtschaftete Gewinn im Jahr 2023 beträgt CHF 216'622.04. Dies ergibt eine Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 104'622.04.

Budget 2024

Im Budget 2024 wird ein Gewinn von CHF 108'000.00 ausgewiesen.

Alpen

Verantwortlicher Ortsverwaltungsrat
Markus Müller



Alpzeit

Ebenwald 30. Mai – 9. September 2023
Schwarzenberg 27. Mai – 2. September 2023
Precht 1. Juni – 9. September 2023
Hochschwendi 1. Juni – 11. September 2023

Alpbetrieb

Nach einem erneut milden Winter deutete alles auf eine noch frühere Alpauffahrt hin als im Vorjahr. Doch dann zeigte sich der Mai von seiner regnerischen Seite. Aufgrund der nassen Verhältnisse erfolgte dann der Auftrieb im ungefähr selben Zeitraum wie im Jahr 2022. Die Alpzeit betrug zwischen 99 und 103 Tagen, was sich im normalen Rahmen bewegte.

Alppersonal

**Schwarzenberg/
Hochschwendi** Hirtin Corina Ackermann
Hirt Martin Ackermann
Hirtin Sara Eberle



Precht Sennerin Franziska Wenk
Küher Franz Zeller



Ebenwald

Hirtin Salome Gartmann



Schwarzenberg/Hochschwendi

Anfang Mai wurden von Raphael Vils und Roman Tschirky, Forstgruppe, einige Zimmerarbeiten (Kellerschrank/Trennwand Zimmer) in der Alphütte Schwarzenberg vorgenommen. Ebenfalls im Mai zimmerten sie das neue Alpkreuz (Titelblatt) auf der Alp Hochschwendi, welches das alte, defekte ersetzt. Die Alpzeit auf Schwarzenberg begann dann am 27. Mai. Im Vorfeld hat sich Martin Ackermann mit seinen Mitälplerinnen Corina Ackermann und Sara Eberle mit den beiden Alpen vertraut gemacht. Am 1. Juni startete das Vieh auf der Alp Hochschwendi. Martin und Corina hatten sich gut eingelebt, und so war es nicht verwunderlich, dass Corina mit Wehmut die Alp nach sechs Wochen an ihre Nachfolgerin Sara übergab. Diese wurde schon bald auf eine harte Probe gestellt, da Martin sich leider bei einem Arbeitsunfall die Schulter verletzte und somit für eine geraume Zeit ausfiel. Er hat sich selbst um Ersatz bemüht, und so haben Manuel und Hannes Ackermann Sara bei den anfallenden Arbeiten unter den wachsamen Augen von Martin unterstützt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die beiden. Ansonsten verlief der erste Sommer des neuen Teams ohne grössere Vorkommnisse. Lediglich ein Blitzschlag, welcher das Kühlaggregat des Milchtanks demolierte, sorgte für kurzfristige Aufregung. Am 2. September kehrten die Schwarzenberger Tiere wohlgenährt ins Tal zurück. Die Tiere von der Alp Hochschwendi traten ihre Heimreise am 11. September an.

Im kommenden Alpsommer werden Martin Ackermann und Corina Ackermann wieder die Tiere auf den Alpen Schwarzenberg und Hochschwendi betreuen.

Abschied

Am 2. Mai 2023 erreichte uns die traurige Nachricht, dass unser langjähriger Äpler Ludwig Foser seinem im November diagnostizierten Krebsleiden erlegen ist. Seine ruhige und besonnene Art wird uns immer in Erinnerung bleiben. Möge er in Frieden ruhen.

Impressionen



Gebäude Schwarzenberg



Neuer Kellerschrank Schwarzenberg



Alpleben



Trennwand Treppenaufgang Schwarzenberg



Alpleben



Tschäpel für Heimfahrt



Heimfahrt Schwarzenberg



Gebäude Hochschwendi



Schalung Fundament Alpkreuz Hochschwendi



Montage Alpkreuz Hochschwendi



Alpleben



Alpleben

Precht

Franziska Wenk startet ihren zweiten Alpsommer auf der Alp Precht mit Franz Zeller, dem neuen Küher und Zusenn, am 1. Juni. Schon bald waren sie ein eingespieltes Team, welches ihre Arbeiten tadellos verrichtete. Auch als die Käseschmiermaschine ihren Geist aufgab, erfolgten nicht viele Widerworte und die Käse wurden, wie früher, eine Zeit lang von Hand gewaschen. Trotzdem waren sie froh, als die Maschine wieder einsatzbereit war. Franz bekam eines Morgens beim Einbinden die Härte eines Kuhhorns am Kopf zu spüren. Nachdem Franziska die Wunde erstversorgt hatte, wurde die Wunde nach dem Erledigen der Arbeiten auf der Alp beim Notarzt im Tal genäht. Dies konnte Franz jedoch nichts anhaben und er erledigte seine Arbeiten bereits nachmittags wieder wie gewohnt. Die Prechter Kühe verliessen die Alp am 9. September und zogen gut aussehend durch den Melser Dorfkern.

Jahresbericht 2023

Den Sommer 2024 wird Franziska Wenk mit Ursina Vetsch aus Sax in Angriff nehmen, da Franz Zeller aus beruflichen Gründen keinen weiteren Sommer auf der Alp verbringen kann.

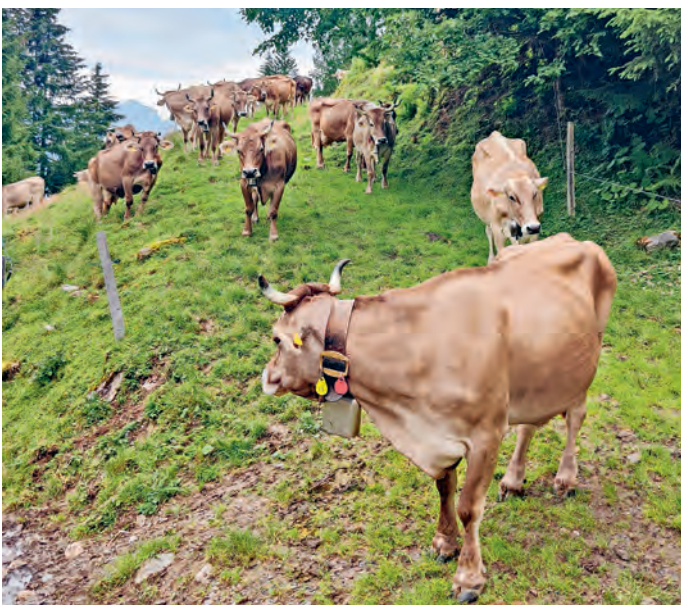
Impressionen



Gebäude Oberprecht



Gebäude Unterprecht



Alpleben



Alpleben



Alpleben



Käsekeller



Heimfahrt Precht

Precht Kraftwerk

Bereits Mitte des Sommers machten sich Ruedi Meli und Franziska Wenk Sorgen um die Turbine des Kraftwerkes. Ruedi Meli bot Urs Rupper, el.-mech. Werkstatt, Ettenhausen, auf, um sich die Geräusche der Turbine anzuhören. Urs Rupper wies darauf hin, dass man sich allenfalls damit auseinandersetzen müsse, die Turbine zu ersetzen. Ein paar Tage nach der Heimfahrt verweigerte die Turbine dann tatsächlich ihren Dienst. Nach der Demontage und dem Transport ins Tal wurde vorderhand ein Lagerschaden festgestellt. Zudem stellte Urs Rupper fest, dass der Zustand des Laufrades einen weiteren Einsatz eigentlich nicht mehr zulässt. Da die Risse seit der letzten Kontrolle zugenommen haben, müsse mit weiteren Verformungen und damit Unwuchten am Laufrad gerechnet werden. Diese dürften zu einem vorzeitigen Ausfall der Lager und im schlimmsten Fall zu einem Abbrechen eines Becherteils führen. Damit ergäbe sich ein Totalausfall. Herr Rupper empfahl, ein Ersatzlaufrad aus Edelstahl anfertigen zu lassen. Damit kann eine längere Lebensdauer als das heutige Laufrad aus Aluminiumbronze erwartet werden.

Der Ortsverwaltung hat nach reiflicher Überlegung beschlossen, ein Ersatzlaufrad aus Edelstahl anfertigen und einbauen zu lassen. Gemäss Offerte verursacht dies Kosten von ca. CHF 30'000.00.

Ebenwald

Salome Gartmann nahm ihren zweiten Sommer auf Ebenwald am 30. Mai in Angriff. Für die Alphütte wurde ein Kühlschrank angeschafft, welcher die Kühlung von Lebensmitteln erleichtert. Mit ihrer gewohnt ruhigen Art betreute sie die Herde und liess sich auch nicht aus der Ruhe bringen, als Mitte Juli ein Hagelgewitter über Ebenwald zog. Die Hüttenfassade sowie ein Tor und Brunnenschwimmer wurden in Mitleidenschaft gezogen. Gott sei Dank blieben aber Mensch und Tier von Verletzungen verschont. Der restliche Sommer verlief ohne besondere Zwischenfälle. Am frühen Vormittag des 9. Septembers zog Salome mit ihren Mutterkühen durchs Dorf und nahm so Abschied vom Älplerleben.

Salome wird, wie bereits angetönt, den nächsten Sommer nicht mehr auf der Alp verbringen. Erfreulicherweise konnte mit Karl Zimmermann ein hochkarätiger Ersatz gefunden werden, der die Alp wie seine Westentasche kennt.

Impressionen



Gebäude Ebenwald



Alpleben



Alpleben



Alpleben

Dank

Der Verwaltungsrat bedankt sich bei allen Äplerinnen und Äplern, speziell bei Sara Eberle, für die gewissenhaft geleistete Arbeit im vergangenen Alpsommer.

Alpgottesdienst

Am 25. Juni fand der Alpgottesdienst bei bestem Wetter auf der Alp Hochschwendi statt. Anschliessend an die Messe wurde das neue Alpkreuz von Pfarrer Andrzej Kaczor eingeweiht. Abgerundet wurde der Anlass wie immer mit einem feinen Zmittag vom «Plonserhof».



Boden

Verantwortlicher Ortsverwaltungsrat
Stefan Lendi



Projekt Bodenverbesserung

Im Bereich zwischen Saar, Autobahn und östlich dem Gemeindegebiet von Sargans befindet sich das Gebiet Wildriet. Die knapp 20 Hektaren grosse Fläche wurde nach dem Bau der Autobahn entwässert und drainiert. Es entstand wertvolles Kulturland für die Landwirtschaft, hauptsächlich für die futterbauliche Nutzung. Nach über einem halben Jahrhundert hat sich im Wildriet, vor allem im vorderen Bereich vis-à-vis der Ferroflex AG, der Boden teils mehr als einen Meter gesetzt. Dies hat zur Folge, dass Teilflächen nicht mehr entwässert werden, sprich für längere Zeit unter Wasser stehen. Da der Verwaltungsrat schon vor einiger Zeit beschlossen hat, den Boden weiterhin für die landwirtschaftliche Nutzung zu erhalten, sprach er sich für ein Bodenverbesserungsprojekt aus. Zusammen mit privaten Unternehmern wurde ein Projekt ausgearbeitet, welches in diesem Jahr zur Auflage kommen wird.



Neophytenbekämpfung

Vor allem entlang der Autobahnen, welche das Ortsgebietsland durchqueren, haben sich in den letzten Jahren verschiedene Neophyten etabliert. Hauptsächlich handelt es sich dort um den Essigbaum, der sich durch die unterirdischen Sprossausläufer stark ausdehnen kann und nur schwer zurückzudrängen ist. Diesbezüglich steht man mit dem Strassenverkehrsamt im Gespräch, um eine weitere Ausdehnung gemeinsam zu verhindern.

Grundwasserschutzzonen/Gewässerräume

Bezüglich der Ausscheidung einer definitiven Grundwasserschutzzone in der Rheinau und den dazu nötigen Bohrlochern ist der Entscheid seitens Kanton und Gemeinde immer noch pendent. Gleiches gilt auch für die Ausscheidung der Gewässerräume auf dem Gebiet der Ortsgemeinde Mels.

Bauten & Anlagen

Verantwortliche Ortsverwaltungsrätin
Maria Ackermann



Pöltisschopf

Anfang Jahr wurde der Ausbau des Pöltisschopfs, Plons, in Angriff genommen. Das Architekturbüro Bauwerch AG in Mels startete mit der Einholung von Offerten, hat Verträge erstellt und die Arbeiten koordiniert. Es wurden neue Tore und ein Personen-/Warenlift eingebaut. Etliche Arbeitsstunden wurden auch durch das Forstpersonal erbracht, dies vor allem für die Erneuerung der Holzböden und der Lagerabteile aus Holz. Somit konnte auf zwei Stockwerken wertvoller Lagerraum für die Gemeinde, die Ortsgemeinde, etliche Vereine und auch für Privatpersonen geschaffen werden.



Vermietung Lagerräumlichkeiten im Pöltisschopf

Die Räumlichkeiten im Untergeschoss sind bereits vollständig vermietet. Der Mietbeginn erfolgte am 1. Januar 2024. Im Obergeschoss ist der Ausbau in vollem Gange und seit dem 1. Februar 2024 sind auch dort bereits einige Flächen vermietet. Bei Interesse an Lagerräumlichkeiten im Pöltisschopf kann man sich gerne auf der Kanzlei melden.

Strukturverbesserung Wasserleitungen Alpen

Über die Ortsgemeindealpen Precht, Ebenwald, Schwarzenberg und Hochschwendi ist eine Gesamtanierung von Wasserleitungen und Brunnenplätzen angedacht. Zusammen mit Rebecca Kalberer wurden Bestände, Erneuerungen und geplante Brunnenplätze in Zusammenarbeit mit dem Alppersonal zu Papier gebracht. Diese Unterlagen wurden an die InfraGeo AG weitergeleitet, um die Gesamtplanung zu verfeinern und die Eingabeunterlagen für den Kanton zu erstellen. Eine Umsetzung des Projektes ist auf das Jahr 2025 geplant. Im Budget 2024 sind dazu Planungskosten vorgesehen.

Diverse Arbeiten

Immer wieder gilt es diverse Instandhaltungs- und Verbesserungsarbeiten an den Ortsgemeindegebäuden zu realisieren. Mit lokalen Handwerkern, Freelancern oder auch mit unserer Forstgruppe können kleinere Reparaturen immer unkompliziert und rasch erledigt werden. Ein herzliches Dankeschön dafür an alle Beteiligten.

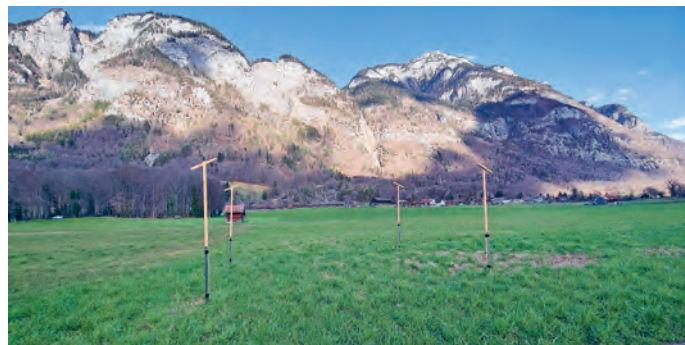


Wandverkleidung Kanzlei



Vereinigungsgebäude Flums-Mels

Mit dem Bau des Vereinigungsgebäudes für den Zusammenschluss der Wasserversorgung Flums-Mels wurde im Frühjahr 2023 begonnen. Der Verwaltungsrat hat dem Bau auf dem Ortsgemeindeboden im Marchriet zugestimmt.



Strassen

Verantwortliche Ortsverwaltungsrätin
Rebecca Kalberer



Rheinwaldstrasse (Kies), Vitaparcoursstrasse bis Hundehütte

Im Rahmen des Strassensanierungsprogramms LN 2022–2026 konnte die Strasse dank guter Witterung im Februar/März 2023 durch unsere Forstgruppe saniert werden. Die Länge der Strasse beträgt ca. 800 m. Des Weiteren zweigen vier Bewirtschaftungswege ab. Das Längsgefälle und die abzweigenden Bewirtschaftungswege stellten eine Herausforderung an die Ausführung dar. In Zusammenarbeit mit Markus Pfiffner, Vermol, meisterte die Forstgruppe diese Herausforderung mit Bravour. Damit die Strasse abtrocknen konnte, um Stabilität zu erhalten, mussten alle seitlichen Bewirtschaftungswege mit Bändern und Latten abgesperrt werden. Die Ortsgemeinde bedankt sich bei allen, die sich an die Sperrungen halten.



Prechtstrasse, Hangrutsch zwischen Unterprecht und Oberprecht

Durch die intensiven Niederschläge löste sich im August ein Hangrutsch oberhalb Unterprecht. Das gesamte Bankett wurde weggeschwemmt und ein grosser Krater unter der Strasse sichtbar. Einige Kubikmeter Erde wurden talwärts verschoben. Da der Alpbetrieb durch den Hangrutsch nur geringfügig beeinflusst wurde, fand die Instandstellung erst nach der Alpzeit statt. Die Arbeiten wurden von Markus Pfiffner, Vermol, unter Mithilfe der Forstgruppe ausgeführt.



Kreuzbuchenweg

Talseitige Ausbrüche der alten Stützmauern verursachten regelmässige Hangerosionen. Mit Larsenkonstruktionen wurden diverse Abschnitte gesichert. Das anfallende Material konnte vor Ort mit einem eingemieteten Brecher zu Kies verarbeitet werden. Das gebrochene Material wurde eingebaut und verdichtet. Auch im Jahr 2024 werden an diesem Weg weitere Arbeiten ausgeführt.



Parfattiweg, Hangrutsch

Die Forstgruppe war im vergangenen Sommer gefordert. So rutschte auch beim Parfattiweg ein kleiner Teil der oberen Strassenböschung in die Strasse. Ein Hangrost wurde erstellt und mit Erde überdeckt.

Rheinwaldstrasse (Belag), Vitaparcoursstrasse – Gemeindegrenze Sargans

Mitte November konnte die Firma Cellere AG mit den Arbeiten an der Rheinwaldstrasse beginnen. Sondagen wurden im Vorfeld durch die Forstgruppe gemacht. Die Foundation bestand auf $\frac{3}{4}$ der Strecke aus Rheinkies, eingepackt von schönem Rheinsand. Da sich eine Stabilisierung der Strasse nur mit viel Bindemitteln umsetzen liesse, entschied der Ortsverwaltungsrat, einen gesamten Materialersatz zu machen. Das heisst, der Belag wurde aufgebrochen und abgeführt. Anschliessend wurden die Arbeiten für die neue Foundation ausgeführt. Es wurde Koffermaterial eingebaut und als Zwischenlage wurde ein Trennvlies eingelegt. Zum Abschluss wurde noch eine 7 cm hohe Asphaltsschicht eingebaut. Mit zwei Baggern und einer grossartigen Mannschaft unter der Führung von Christian Grässli konnten die Arbeiten in drei Wochen abgeschlossen werden.



Im Zusammenhang mit den Strassensanierungen wurden Pflanzungen vorgenommen. Die Baumallee entlang des Rheinauweges wurde mit Elsbeeren bepflanzt, ausserdem die Lücken entlang der Rheinaustrasse mit Säuleneichen gefüllt. Mit dieser Aktion will die Ortsgemeinde das Landschaftsbild in der Rheinau bewahren und Lebensraum für viele Arten fördern.

Ausblick

Strassensanierungsprojekt

Fürs 2024 sind folgende Arbeiten vorgesehen:

Frühling 2024

- Banau 1 und 2
- Schwettnen 1 und 2

Sommer/Herbst 2024

- Runggalinaweg (Belagseite)

Waldwirtschaft

Förster und Betriebsleiter
Marc Eberle



Zahlen und Fakten 2023

- 5'200 Fm Holz geerntet und verkauft aus dem Wald der Ortsgemeinde Mels
- div. Holzschläge im Bodenzugverfahren
- 4 Holzschläge mit Mobilseilkran
- 2 konventionelle Seilbahnen
- 3 Holzschläge mit dem Helikopter (Käferholz, Zwangsnutzungen)
- 20 Hektaren Jungwaldpflege
- 4,5 Kilometer Begehungswege saniert, Wiederinstandstellung
- Pflanzung von rund 230 Bäumen mit Einzelschützen gegen Wildverbiss
- Preiszerfall 2023 Nadelnutzholz: CHF 15.00 bis CHF 30.00 pro Fm, je nach Abnehmer
- Verbrauch von 5'807 Sm³ Hackschnitzel in den Heizungen Stoffel und Feldacker

Holzernte

In Zusammenarbeit mit zwei einheimischen Unternehmen wurden diverse Holzerntearbeiten mit der Seilkranbringung ausgeführt. Aufgrund der sinkenden Rundholznachfrage im Spätsommer wurden die Holzerntearbeiten etwas reduziert, um den Rundholzmarkt nicht noch mehr zu belasten.

Die Holzernte- und Seilkranarbeiten beim Holzschlag Cholgrueb/Röllbach mussten anfangs Dezember aufgrund der intensiven Schneefälle vorübergehend unterbrochen werden. Der Holzschlag wird in Kombination mit der Ortsgemeinde Flums Kleinberg gemacht (Holzmenge circa je zur Hälfte). Sobald die Schneelage es zulässt, werden die Arbeiten wieder aufgenommen und das Holz ins Tal transportiert.



Jungwaldpflege

Während dem ganzen Jahr wurde in diversen Flächen Jungwaldpflege ausgeführt. Bei der Jungwaldpflege wird die natürliche Entwicklung zugelassen und genutzt. Mit einer Pflege werden die Baumartenzusammensetzung, die Stabilität und das Wachstum beeinflusst. Die herausgeschnittenen Konkurrenten werden meist zusammengesägt und liegen gelassen. Was meist als «Unordnung» wahrgenommen wird, dient dem natürlichen Humusaufbau und ist Nährstofflieferant für einen gesunden Waldboden.

In den Jungwaldflächen, welche vom Sturm Vivian im Jahre 1990 entstanden sind, konnten bereits erste Nutzungen in Form von Energieholz und vereinzelt Nutzholz gemacht werden. Entlang von Waldstrassen wurden die jungen Bäume gefällt, mit der Seilwinde gerückt und für die eigenen Heizungen zu Energieholzpolter aufgeschichtet.

Arbeiten für Dritte

Im Auftrag der Gemeinde Mels wurde ein Sicherheitsholzschatz im Gebiet Hienzi–Weisstannen ausgeführt. Mit dem betriebseigenen Auslegemäher wurden diverse Strassenböschungen zusammen mit der Werkgruppe der Gemeinde Mels gepflegt.

Für die Ortsgemeinden Berschis und Tschlerlach können wir seit einigen Jahren entlang der Wald- und Alpstrassen die Böschungen mulchen. Für die Strassenkorporation Wangs und die Gemeinde Mels konnten zudem Naturstrassensanierungen ausgeführt werden.

Aufwertungsprojekt Mels

Für das Aufwertungsprojekt Mels standen Holzerntearbeiten auf dem Programm. Im Gebiet Langwiesen wurde dabei für sieben Waldbesitzer ein Waldstreifen aufgelichtet, um die umliegenden Riedwiesen und Landwirtschaftsflächen aufzuwerten.

Die bewirtschafteten Riedflächen im Gstollenwald (Schwarzenberg) wuchsen am Rand immer mehr ein. In Zusammenarbeit mit Vereinen und der Forstgruppe wurden in Handarbeit oder stellenweise maschinell die Flächen aufgelichtet.

Personal

Am 1. August 2023 hat Sandro Pfiffner aus Mels seine Lehre als Forstwart EFZ in unserem Forstbetrieb begonnen. Wir wünschen ihm eine lehrreiche und interessante Zeit.



Marc Eberle konnte im Oktober sein 10-Jahr-Arbeitsjubiläum feiern. Der Ortsverwaltungsrat gratuliert Marc Eberle zu seinem Dienstjubiläum und bedankt sich bei ihm für seine Treue und seinen unermüdlichen Einsatz zugunsten des Melser Waldes. Wir wünschen Marc weiterhin viel Freude und gutes Gelingen bei der Ausübung seiner Tätigkeit als Förster und Betriebsleiter.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	439'337.88	45'000.00	474'200.00	45'000.00	517'200.00	48'000.00
0110	Bürgerversamml., Abstimm. und Wahlen	25'759.40		33'000.00		33'000.00	
3102.01	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	7'087.10		11'000.00		11'000.00	
3130.01	Zustellung Jahresrechnung und Wahlen	4'157.25		6'000.00		6'000.00	
3130.02	Bürgerversammlung, Wahlen, Abstimmungen	14'515.05		16'000.00		16'000.00	
0111	Geschäftsprüfungskommission	5'700.00		7'000.00		7'000.00	
3000.01	Sitzungs- und Taggelder	5'700.00		7'000.00		7'000.00	
0120	Ortsverwaltungsrat	154'110.45		159'000.00		157'500.00	
3000.01	Löhne, Sitzungs- und Taggelder	120'675.00		125'000.00		120'000.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	10'103.90		10'500.00		10'000.00	
3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	6'651.00		7'000.00		6'000.00	
3053.01	AG-Beiträge Unfall- u. Krankentaggeldvers.	1'495.10		1'500.00		1'500.00	
3099.01	übrige Personalkosten	6'323.85		5'000.00		10'000.00	
3134.01	Versicherungen, Amtsbürgschaft	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3170.01	Spesen	7'861.60		9'000.00		9'000.00	
0122	Öffentliche Anlässe	58'725.25		52'000.00		67'000.00	
3130.01	Diverse Anlässe	19'576.75		20'000.00		25'000.00	
3636.01	Verbandsbeiträge	1'745.00		2'000.00		2'000.00	
3910.01	Intern verrechn. Dienstleistungen Forstbetrieb	37'403.50		30'000.00		40'000.00	
0220	Allgemeine Verwaltung	146'897.13	45'000.00	169'200.00	45'000.00	175'700.00	48'000.00
3010.01	Löhne	115'498.90		125'000.00		115'000.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	8'209.30		9'000.00		9'000.00	
3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	6'440.00		7'500.00		7'000.00	
3053.01	AG-Beiträge Unfall- u. Krankentaggeldvers.	2'404.55		2'500.00		2'500.00	
3099.01	übrige Personalkosten	1'040.55		3'000.00		3'000.00	
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'079.25		3'000.00		4'000.00	
3110.01	Anschaffung Mobiliar, EDV, Maschinen	0.00		5'000.00		17'000.00	
3130.01	Porto, Telefon, Internet, Post- u. Bankgebühren	4'523.58		5'000.00		5'000.00	
3130.02	Homepage	512.00		1'000.00		1'000.00	
3132.01	externe Beratung	0.00		0.00		4'000.00	
3150.01	Unterhalt Mobilien, EDV, Maschinen	4'973.60		8'000.00		8'000.00	
3612.01	Datenschutzfachstelle	215.40		200.00		200.00	
4910.01	Intern weiterverrechnete Verwaltungskosten		45'000.00		45'000.00		48'000.00

Erklärungen zur Jahresrechnung 2023

- 0220.3010.01** tiefere Lohnkosten aufgrund Austritt der Kassierin
Stellenantritt neue Mitarbeiterin erst am 15.01.2024
- 0220.3110.01** Anschaffung neue PC's auf 2024 verschoben

Erklärungen zum Budget 2024

- 0220.3010.01** Austritt Bernadette Willi am 31.03.2024
- 0220.3110.01** Anschaffung neuer Drucker und 2 neue PC's für
neue Sachbearbeiterin Kanzlei und neuen Ortspräsidenten
- 0220.3132.01** neues Konto für Inanspruchnahme von externen Beratungen
- 0220.4910.01** neu werden für die Verwaltung des Pöltlischopfs
CHF 3'000.00 verrechnet

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290	Verwaltungsliegenschaft	48'145.65		54'000.00		77'000.00	
3010.01	Lohn Reinigung	5'726.65		6'000.00		6'000.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	479.35		500.00		500.00	
3100.01	Verbrauchsmaterial	43.30		1'000.00		1'000.00	
3120.01	Wasser, Energie, Heizung, Kehricht, Abwasser	2'531.00		5'000.00		3'000.00	
3134.01	Versicherungen	5'434.95		5'500.00		5'500.00	
3137.01	Grundsteuern und Abgaben	272.00		1'000.00		1'000.00	
3144.01	Unterhalt	23'306.90		25'000.00		50'000.00	
3910.01	Intern verrechn. Dienstleistungen Forstbetrieb	10'351.50		10'000.00		10'000.00	
2	Bildung	25'211.95	15'000.00	30'500.00	15'000.00	30'500.00	15'000.00
2991	Stipendien	25'211.95	15'000.00	30'500.00	15'000.00	30'500.00	15'000.00
3100.01	Inserat Stipendienauszahlung	686.95		500.00		500.00	
3637.01	Stipendienauszahlungen	24'525.00		30'000.00		30'000.00	
4511.01	Entnahmen aus Stipendienfonds		15'000.00		15'000.00		15'000.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	51'750.00		59'350.00		52'350.00	
3290	Kultur, übrige	22'850.00		25'000.00		28'000.00	
3636.01	Beitrag an Buecher-Huus (ehemals Bibliothek)	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3636.02	Beitrag an Kapuzinerkloster Mels	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3636.03	Beitrag an Jugendmusik/Musikges.Konkordia	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3636.04	Beitrag an "alte Post" Weisstannen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3636.08	Beitrag an Projekt Landschaftsaufwertung	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3636.10	Beiträge an Diverse	2'850.00		5'000.00		8'000.00	
3410	Sportförderung	28'600.00		32'350.00		22'350.00	
3636.01	Beitrag an Pizolbahnen AG	10'000.00		10'000.00		0.00	
3636.02	Beitrag an FC Mels (Teilerlass Mietzins)	13'350.00		13'350.00		13'350.00	
3636.03	Beitrag an Turnverein Mels	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3636.04	Beitrag an Turnwerk Südostschweiz	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3636.10	Beiträge an Diverse	1'250.00		5'000.00		5'000.00	
3420	Freizeit	300.00		2'000.00		2'000.00	
3636.01	Beiträge an Diverse	300.00		2'000.00		2'000.00	
4	Gesundheit	1'500.00		2'000.00		2'000.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	1'500.00		2'000.00		2'000.00	
3636.01	Beitrag an Spitex Sarganserland	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3636.09	Beiträge an Diverse	500.00		1'000.00		1'000.00	

Erklärungen zum Budget 2024

0290.3144.01	neue Tore Werkhallen oben und unten Erneuerung Schliessanlage, Anpassungen Vorplatz		
3290.3636.10	Beitrag an kantonales Musikfest zugesichert	CHF	3'500.00
3410.3636.01	Beitrag an Pizolbahnen war für 6 Jahre zugesichert, diese sind 2023 abgelaufen, kein neues Gesuch eingegangen		

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	630.00		2'000.00		2'000.00	
5920	Soziale Wohlfahrt	630.00		2'000.00		2'000.00	
3636.01	Beiträge an Diverse	630.00		2'000.00		2'000.00	
6	Verkehr	626'236.53	224'329.15	520'000.00	226'000.00	520'000.00	211'000.00
6150	Ortsgemeindestrassen	626'236.53	224'329.15	520'000.00	226'000.00	520'000.00	211'000.00
3131.01	Unterhalt durch Dritte	370'015.43		300'000.00		300'000.00	
3910.01	Intern verrechn. Dienstleistungen Forstbetrieb	256'221.10		220'000.00		220'000.00	
4240.01	Fahrbewilligungen		1'835.00		1'000.00		1'000.00
4260.01	Rückerstattungen		17'894.30		20'000.00		10'000.00
4631.01	Kantonsbeitrag		135'612.00		120'000.00		125'000.00
4632.01	Gemeindebeitrag		13'987.85		30'000.00		20'000.00
4910.01	Interne Weiterverrechnung an Alpen		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4910.02	Interne Weiterverrechnung an Forst		30'000.00		30'000.00		30'000.00
4910.03	Interne Weiterverrechnung an landw. Grundst.		15'000.00		15'000.00		15'000.00
8	Volkswirtschaft	2'543'591.20	3'052'899.98	2'833'500.00	3'124'500.00	2'966'500.00	3'180'500.00
8121	Landwirtschaftliche Grundstücke	72'585.00	189'525.40	106'000.00	183'500.00	78'000.00	191'500.00
3120.01	Wasser, Energie, Kehricht	2'391.65		2'500.00		2'500.00	
3130.03	Anpassungen Pachtpläne und Diverses	5'171.75		3'000.00		5'000.00	
3134.01	Gebäude- und Sachversicherung	1'661.25		1'500.00		1'500.00	
3137.01	Grundsteuern und Abgaben	1'884.00		2'000.00		2'000.00	
3144.01	Unterhalt an Gebäuden und Grundstücken	10'912.35		20'000.00		10'000.00	
3144.02	Planungskosten Bewässerungsprojekt Rheinau	0.00		0.00		5'000.00	
3160.01	Pachtzinsen	1'080.00		1'000.00		1'000.00	
3634.01	Perimeterbeiträge	14'409.10		15'000.00		15'000.00	
3910.01	Intern verrechn. Dienstleistungen Forstbetrieb	14'074.90		40'000.00		15'000.00	
3910.02	Intern verrechn. Verwaltungskosten	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3910.03	Intern verrechn. Anteil Strassenunterhalt	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
4260.01	Rückerstattungen		3'952.05		2'000.00		2'000.00
4470.01	Boden-Pachtzinsen		146'421.35		146'500.00		146'500.00
4470.02	Diverse Pachtzinseinnahmen		39'152.00		35'000.00		40'000.00
4470.03	Entschädigung für Dienstbarkeiten (Durchleitungsrechte usw.)						3'000.00
8130	Produktionsverbesserung Vieh	2'160.00		2'000.00		3'000.00	
3636.01	Beitrag an Viehschau Mels	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3636.02	Beiträge an Diverse	1'160.00		1'000.00		2'000.00	

Erklärungen zur Erfolgsrechnung 2023

- 6150.3131.01/** Mehrkosten für:
- 6150.3910.01** Hangsicherung (Holzkasten) nach Rutsch an Prechtstrasse und Brecharbeiten (Kies für künftigen Strassenunterhalt)
- 8121.3910.01** Winter 2022/2023 witterungsbedingt keine Giessenpflege

Erklärungen zum Budget 2024

- 6150.3131.01** Strassensanierung LN, 3. Etappe
- 6150.3910.01** Strassensanierung LN, 3. Etappe
- 8121.3144.02** neues Konto
- 8121.4470.03** Entschädigung SAK für Erneuerung Durchleitungsrechte

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8181	Ortsgemeindealpen	326'916.45	328'035.30	365'500.00	319'000.00	419'500.00	330'000.00
3010.01	Löhne Alppersonal	85'053.80		100'000.00		100'000.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	7'607.00		9'000.00		9'000.00	
3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	3'591.95		5'000.00		4'000.00	
3053.01	AG-Beiträge Unfall- u. Krankentaggeldvers.	1'515.65		2'000.00		2'000.00	
3100.01	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	21'611.45		25'000.00		25'000.00	
3100.02	Aufwand Schweine Alp Precht	8'522.30		10'000.00		10'000.00	
3110.01	Anschaffung Masch., Mobiliar, Fahrzeuge	11'038.80		15'000.00		12'000.00	
3120.01	Wasser, Energie, Kehricht	3'479.85		3'000.00		4'000.00	
3130.01	Telefon	550.00		1'000.00		1'000.00	
3130.02	Auszahlung an Pechter Alpbestösser (Verkäusungszulage und Hüttenkasse)	15'267.90		15'000.00		15'000.00	
3130.03	Auszahlung an Schwarzenberger Alp- bestösser (Milchgeld)	65'228.40		58'000.00		60'000.00	
3130.04	Arbeiten durch Dritte	27'530.25		35'000.00		35'000.00	
3134.01	Maschinenversicherung EW Precht	925.40		1'000.00		1'000.00	
3134.02	Versicherungen	2'844.70		3'000.00		3'000.00	
3137.01	Grundsteuern und Abgaben	671.30		1'000.00		1'000.00	
3144.01	Unterhalt Gebäude, Strom- u. Wasservers.	9'278.80		20'000.00		60'000.00	
3144.02	Planungskosten Wasserversorgung	0.00		0.00		15'000.00	
3150.01	Unterhalt Masch., Mobiliar, Fahrzeuge	13'414.00		15'000.00		15'000.00	
3199.01	Verschiedene Ausgaben	10'082.85		10'000.00		10'000.00	
3634.01	Perimeterbeiträge	720.00		700.00		700.00	
3636.01	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'159.15		800.00		800.00	
3910.01	Intern verrechn. Dienstleistungen Forstbetrieb	20'822.90		20'000.00		20'000.00	
3910.02	Intern verrechn. Anteil Strassenunterhalt	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3910.03	Intern verrechn. Verwaltungskosten	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
4250.01	Verkauf Schweine von Alp Precht		11'529.80		12'000.00		12'000.00
4250.02	Erlös Milchverkauf von Alp Schwarzenberg		61'997.00		55'000.00		57'000.00
4250.03	Einnahmen Hüttenkasse Alp Precht		4'438.00		5'000.00		5'000.00
4250.04	Verschiedene Einnahmen		2'039.00		2'000.00		2'000.00
4260.01	Rückerstattungen		5'565.80		1'000.00		10'000.00
4260.03	Erlös aus Weidgeld		15'826.50		16'000.00		16'000.00
4260.04	Erlös aus Hirtgeld		86'842.05		90'000.00		90'000.00
4470.01	Miet- und Pachtzinseinnahmen		7'994.00		8'000.00		8'000.00
4631.01	Sömmerungsbeiträge		120'382.15		120'000.00		120'000.00
4690.01	Verkäusungszulage Alp Precht		11'421.00		10'000.00		10'000.00

Erklärungen zur Erfolgsrechnung 2023

8181.3010.01	Unfalltaggeld CHF 10'727.60 als Einnahme auf Lohnkonto	
8181.3144.01	Wasserversorgung Ebenwald nicht ausgeführt, weil Gesamtprojekt für Wasserversorgung geplant wird	
8181.4260.01	Entschädigung Versicherung an Blitzschaden Milchtank (Kühlung) Schwarzenberg	CHF 2'223.25

Erklärungen zum Budget 2024

8181.3144.01	Reparatur an Turbine KW Precht	CHF	30'000.00
	div. Arbeiten Precht	CHF	20'000.00
	Ofen- und Hafnerarbeiten Schwarzenberg	CHF	8'000.00
	Unterdach flicken Hochschwendihütte	CHF	2'000.00
8181.3144.02	neues Konto		
8181.4260.01	Entschädigung Versicherung Schaden Turbine KW Precht und Landwirtschaftsamt Planungskosten Wasserversorgung		

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8200	Forstwirtschaft	1'696'055.97	1'966'004.98	1'843'000.00	2'037'000.00	1'961'000.00	2'074'000.00
3010.01	Löhne	683'028.95		740'000.00		760'000.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	57'333.25		62'000.00		63'000.00	
3052.01	AG-Beitrag Pensionskasse	33'760.60		34'000.00		36'000.00	
3053.01	AG-Beiträge Unfall- u. Krankentaggeldvers.	32'179.30		35'000.00		32'000.00	
3090.01	Übriger Personalaufwand	23'424.10		25'000.00		10'000.00	
3100.01	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	150'555.12		150'000.00		160'000.00	
3110.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte u. Fahrz.	81'907.25		100'000.00		100'000.00	
3120.01	Wasser, Energie, Kehricht	7'252.80		7'000.00		8'000.00	
3130.01	Arbeiten durch Dritte (Holzerei, Transport usw.)	155'809.10		200'000.00		220'000.00	
3130.02	Beförsterungskosten	16'852.95		17'000.00		17'000.00	
3130.03	Telefon/Internet	0.00		1'000.00		0.00	
3130.04	Fremdkosten Arbeiten für Dritte	40'362.03		90'000.00		100'000.00	
3130.05	Rückerstattung Holzerlös	130'024.53		50'000.00		100'000.00	
3130.06	Waldregion 3, für EDV Infrastrukturbenützung	6'500.00		6'500.00		6'500.00	
3134.01	Versicherungen Fahrzeuge, Maschinen	15'484.10		18'000.00		18'000.00	
3134.02	Versicherungen	5'198.00		5'500.00		5'500.00	
3137.01	Strassenverkehrssteuern und Abgaben	18'065.40		20'000.00		20'000.00	
3137.02	MWSt-Ablieferung Pauschalsteuermethode	39'412.64		50'000.00		50'000.00	
3144.01	Unterhalt Gebäude	7'705.60		15'000.00		15'000.00	
3150.01	Unterhalt Masch./Geräte/Fahrzeuge	76'683.80		100'000.00		100'000.00	
3160.01	Miet-/Pacht- und Benützungskosten	8'528.00		12'000.00		12'000.00	
3170.01	Spesenentschädigungen	39'768.00		41'000.00		55'000.00	
3181.01	Debitorenverlust	1'407.10		0.00		0.00	
3636.01	Beitrag SHF und Verbandsbeiträge	9'813.35		9'000.00		10'000.00	
3910.01	Intern verrechn. Verwaltungskosten	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
3910.02	Intern verrechneter Anteil Strassenunterhalt	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
3920.01	intern verrechneter Mietzins Pöltisschopf	0.00		0.00		8'000.00	
4240.01	Einnahmen aus Arbeiten für Dritte		382'484.90		450'000.00		450'000.00
4250.01	Verkauf Stamm- und Brennholz		450'313.05		480'000.00		490'000.00
4250.02	Verkauf Holzprodukte		110'724.40		130'000.00		130'000.00
4260.01	Rückerstattungen		14'632.18		10'000.00		15'000.00
4260.02	Rückerstattung von Waldregion für Förster		106'623.00		105'000.00		105'000.00
4260.04	Zollrückerstattung auf Treibstoffen		11'255.55		10'000.00		10'000.00
4501.01	Entnahme Forstreservfonds Waldreservate		4'157.00		4'000.00		4'000.00
4631.01	Kantonsbeiträge		334'946.00		330'000.00		380'000.00
4900.01	Intern weiterverrechn. Holz an Heizungen		106'320.35		118'000.00		110'000.00
4910.01	Intern weiterverrechn. Material und Dienstl.		407'135.20		340'000.00		330'000.00
4910.02	Intern weiterverrechn. Dienstl. an Energie		37'413.35		60'000.00		50'000.00
8400	Tourismus	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3636.01	Beitrag an Mels Tourismus u. an Diverse	1'000.00		1'000.00		1'000.00	

Erklärungen zur Erfolgsrechnung 2023

- 8200.3010.01** Unfall- und Krankentaggelder sowie EO-Entschädigungen von insgesamt CHF 60'321.70 als Einnahmen Lohnkonto
- 8200.3050.01** kein AHV-Abzug auf Taggelder
- 8200.3130.05** Gutschrift Holzerlöse an Private und Korporationen / Ankauf Hack- und Rundholz

Erklärungen zum Budget 2024

- 8200.3053.01** tiefere SUVA-Prämien
- 8200.3090.01/** Umstellung Auszahlung Entschädigungen für persönliche
- 8200.3170.01** Schutzausrüstung: bisher auf 3090 neu auf 3170 verbucht
- 8200.3920.01** neues Konto: Belastung Mietzins für den vom Forst benutzten Raum im Pöltisschopf

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8730	Energie aus Holz	444'873.78	569'334.30	516'000.00	585'000.00	504'000.00	585'000.00
3120.01	Strom	14'374.10		14'000.00		15'000.00	
3130.02	Bezug Biogas von EVS	9'767.85		15'000.00		15'000.00	
3130.03	Schnitzelaufbereitung/-transport/-lagerung	91'462.30		110'000.00		110'000.00	
3134.01	Versicherungen	8'621.75		9'000.00		9'000.00	
3150.01	Unterhalt	74'190.28		95'000.00		95'000.00	
3300.01	Abschreibung Wärmeverbund WVFM	105'000.00		100'000.00		105'000.00	
3900.01	Intern verr. Holz von Forstbetrieb	98'719.00		110'000.00		102'000.00	
3910.01	Intern verr. Unterhalt durch Forstbetrieb	34'738.50		55'000.00		45'000.00	
3910.02	Intern verr. Verwaltungskosten	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
4240.01	Einnahmen Energieverkauf		554'592.30		570'000.00		570'000.00
4240.02	Einnahmen aus Arbeiten für Stoffelheizung		14'742.00		15'000.00		15'000.00
9	Finanzen und Steuern	7'988'895.99	8'339'924.42	157'500.00	780'550.00	75'500.00	819'550.00
9500	Ertragsanteile übrige, ohne Zweckbind.		172'724.00		172'500.00		172'500.00
4602.01	Beitrag von EW Mels		72'724.00		72'500.00		72'500.00
4602.02	Wasserzinsanteil von Polit. Gem. Mels		100'000.00		100'000.00		100'000.00
9610	Zinsen	3'984.20	12'913.37	4'000.00	2'000.00	4'000.00	16'000.00
3510.01	Verzinsung der Fonds	3'984.20		4'000.00		4'000.00	
4402.01	Zinsen auf Finanzanlagen		12'913.37		2'000.00		16'000.00
9631	Baurechtsgrundstücke, Land Bachstrasse, Pöltisschopf	219'668.45	8'151'030.60	153'500.00	605'050.00	71'500.00	630'050.00
3430.01	Unterhalt	138'595.85		120'000.00		30'000.00	
3439.01	Grundsteuern, Gebühren und Abgaben	11'555.20		12'000.00		12'000.00	
3439.02	Perimeterbeiträge	1'256.10		1'500.00		1'500.00	
3910.01	intern verr. Unterhalt durch Forstbetrieb	68'261.30		20'000.00		25'000.00	
3910.02	Intern verrechn. Verwaltungskosten	0.00		0.00		3'000.00	
4430.01	Baurechtszinsen		604'980.60		605'000.00		606'000.00
4430.02	Miet- und Pachtzinsen		50.00		50.00		16'050.00
4440.01	Wertberichtigung Finanzanlagen Grundstücke		7'546'000.00				
4920.01	Intern verr. Mietzins an Forstbetrieb		0.00		0.00		8'000.00
9690	Finanzvermögen übrige		2'621.30				
4440.01	Wertberichtigungen Finanzanlagen Finanzverm.		2'621.30				
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		635.15		1'000.00		1'000.00
4600.01	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		635.15		1'000.00		1'000.00
9900	Nicht aufgeteilte Posten	7'765'243.34		112'000.00			
3894.01	Einlagen in Ausgleichsreserve	7'765'243.34		112'000.00			
4894.01	Bezug aus Ausgleichsreserve						
9990	Abschluss	0.00		0.00		0.00	
9001.01	Ertragsüberschuss	0.00		0.00		0.00	

Erklärungen zur Erfolgsrechnung 2023

- 8730.3150.01/** geplante Schamottierung grosser Heizkessel
- 8730.3910.01** musste noch nicht ausgeführt werden
- 9631.3430.01/** Innenausbau Pöltisschopf
- 9631.3910.01** siehe Amtsbericht
- 9631.4440.01** höhere Schätzungen Baurechts-Grundstücke Nr. 4531 und 4701
- 9690.4440.01** Aufwertung Aktien

Erklärungen zum Budget 2024

- 9631.3910.02** neues Konto
- 9631.4430.02** Mietzinseinnahmen vom Pöltisschopf und für Land Bachstrasse
- 9631.4920.01** neues Konto

Erfolgsrechnung

Gewinnverwendung

Gestützt auf Art. 110b des Gemeindegesetzes hat der Verwaltungsrat am 20. Februar 2024 beschlossen, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden.

	Rechnung 2023		Betrag	Konto Haben
	Aufwand	Ertrag		
	Ergebnis der Erfolgsrechnung	3'911'910.21		
Ertragsüberschuss	7'765'243.34	11'677'153.55		
Abschlussbuchung Betriebsergebnis 2023		Konto Soll		
Einlage in die Ausgleichsreserve		9900.3894.01	7'765'243.34	29400.01

Dreistufiger Erfolgsausweis (nach Gewinnverwendung)

Konto-Gruppe	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Betrieblicher Aufwand						
30	Personalaufwand	1'218'242.75		1'321'500.00		1'313'500.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'683'056.41		1'791'000.00		1'993'000.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	105'000.00		100'000.00		105'000.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3'984.20		4'000.00		4'000.00	
36	Transferaufwand (Beiträge an Dritte)	109'627.00		124'050.00		119'050.00	
39	Interne Verrechnungen	640'592.70		605'000.00		588'000.00	
	Total Betrieblicher Aufwand	3'760'503.06		3'945'550.00		4'122'550.00	
	Betrieblicher Ertrag						
42	Entgelte		1'857'286.88		1'974'000.00		1'990'000.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		19'157.00		19'000.00		19'000.00
46	Transferertrag (Beiträge von Dritten)		789'708.15		783'500.00		828'500.00
49	Interne Verrechnungen		650'868.90		618'000.00		601'000.00
	total Betrieblicher Ertrag		3'317'020.93		3'394'500.00		3'438'500.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-443'482.13		-551'050.00		-684'050.00
34	Finanzaufwand	151'407.15		133'500.00		43'500.00	
44	Finanzertrag		8'360'132.62		796'550.00		835'550.00
	Ergebnis aus Finanzierung		8'208'725.47		663'050.00		792'050.00
	Operatives Ergebnis		7'765'243.34		112'000.00		108'000.00
38	Einlagen in Reserven	7'765'243.34		0.00	0.00	0.00	0.00
48	Bezug aus Reserven						
	Gesamtergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Erfolgsrechnung

Funktion	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	439'337.88	45'000.00	474'200.00	45'000.00	517'200.00	48'000.00
2	Bildung	25'211.95	15'000.00	30'500.00	15'000.00	30'500.00	15'000.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	51'750.00		59'350.00		52'350.00	
4	Gesundheit	1'500.00		2'000.00		2'000.00	
5	Soziale Sicherheit	630.00		2'000.00		2'000.00	
6	Verkehr	626'236.53	224'329.15	520'000.00	226'000.00	520'000.00	211'000.00
8	Volkswirtschaft	2'543'591.20	3'052'899.98	2'833'500.00	3'124'500.00	2'966'500.00	3'180'500.00
9	Finanzen und Steuern	223'652.65	8'339'924.42	157'500.00	780'550.00	75'500.00	819'550.00
	Total Aufwand/Ertrag	3'911'910.21	11'677'153.55	4'079'050.00	4'191'050.00	4'166'050.00	4'274'050.00
	Aufwand-/Ertragsüberschuss	7'765'243.34		112'000.00		108'000.00	
	Total	11'677'153.55	11'677'153.55	4'191'050.00	4'191'050.00	4'274'050.00	4'274'050.00

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft							
8730	Wärmeverbund Feldacker Mels WVFM						
5030.00	Fernwärmeleitungen WVFM ab 2019						
5900.00	Passivierung Anschlussgebühren/Beiträge						
6310.00	Förderbeiträge						
6371.00	Anschlussgebühren						
6900.00	Aktivierung Wärmeverbund						
	Total Wärmeverbund Feldacker Mels WVFM	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Zusammenzug Investitionsrechnung nach Artengliederung

Konto-Gruppe	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
50	Investitionsausgaben	0.00					
63	Investitionseinnahmen		0.00				
	Nettoinvestitionen		0.00				

Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite (Nettoinvestitionen)

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit	Stand 01.01.2023	Verfügbare Restkredit	Zunahme 2023	Stand 31.12.2023
8	Volkswirtschaft					
8730	Wärmeverbund Feldacker WVFM inklusive Fernwärmeleitungen ab 2019	3'700'000.00	3'297'421.74	402'578.26	0.00	3'297'421.74

Bilanz in CHF

Bezeichnung	Anfangsbestand		Endbestand		
	01.01.2023	31.12.2023	Zuwachs	Abgang	
Aktiven					
Finanzvermögen					
10000.01	Kasse	1'468.05	618.90	23'163.20	24'012.35
10010.01	Postfinance Geschäftskonto	717'303.56	231'048.94	3'099'349.85	3'585'604.47
10020.01	St. Galler Kantonalbank AG	115'099.36	218'894.39	1'506'105.00	1'402'309.97
10020.02	Raiffeisenbank Sarganserland	232'613.50	312'698.24	1'239'403.90	1'159'319.16
10020.03	LLB (Schweiz) AG	174'192.59	74'305.24	134.45	100'021.80
10020.04	RB Sarganserland Festgeldanlage	400'000.00	0.00	400'000.00	800'000.00
10020.05	SGKB AG Festgeldanlage	0.00	600'000.00	1'400'000.00	800'000.00
10020.06	LLB (Schweiz) AG Festgeldanlage	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00
10020.07	SGKB AG Aktionärskonto	401'446.47	403'479.62	3'127.92	1'094.77
Total Flüssige Mittel, kurzfristige Geldanlagen		2'042'123.53	1'941'045.33	7'771'284.32	7'872'362.52
10100.01	Debitoren-Sammelkonto	409'382.10	792'578.52	792'578.52	409'382.10
10100.02	Debitoren Alpen	3'019.50	849.75	132'192.15	134'361.90
10140.01	Verrechnungssteuern	305.39	4'472.62	4'472.62	305.39
10190.02	Vorsteuern	0.00	0.00	25'416.50	25'416.50
Total Forderungen		412'706.99	797'900.89	954'659.79	569'465.89
10700.01	Aktien diverse	25'857.20	28'478.50	2'621.30	0.00
10700.02	Anteilscheine diverse	30'500.00	30'500.00	0.00	0.00
Total Aktien und Anteilscheine		56'357.20	58'978.50	2'621.30	0.00
Total Langfristige Finanzanlagen		56'357.20	58'978.50	2'621.30	0.00
10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	13'340'000.00	20'886'000.00	7'546'000.00	0.00
10840.01	Gebäude Finanzvermögen	207'000.00	207'000.00	0.00	0.00
Total Sachanlagen FV		13'547'000.00	21'093'000.00	7'546'000.00	0.00
Total Finanzvermögen		16'058'187.72	23'890'924.72	16'274'565.41	8'441'828.41
Verwaltungsvermögen					
14000.01	Landwirtschaftliche Grundstücke	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00
Total Grundstücke		200'000.00	200'000.00	0.00	0.00
14030.01	Leitungen Fernwärme	339'049.02	329'049.02	0.00	10'000.00
Total Übrige Tiefbauten		339'049.02	329'049.02	0.00	10'000.00
14040.01	OG Zentrum	0.00	0.00	0.00	0.00
14040.02	Waldhof Bleichi	0.00	0.00	0.00	0.00
14040.03	WVFM Wärmeverbund Feldacker	1'709'000.00	1'614'000.00	0.00	95'000.00
Total Hochbauten		1'709'000.00	1'614'000.00	0.00	95'000.00
14050.01	Waldungen	370'000.00	370'000.00	0.00	0.00
14050.02	Alpen	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00
Total Waldungen, Alpen		420'000.00	420'000.00	0.00	0.00
14060.01	Maschinen, Fahrzeuge Forst	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Mobilien		0.00	0.00	0.00	0.00
Total Sachanlagen		2'668'049.02	2'563'049.02	0.00	105'000.00
Total Verwaltungsvermögen		2'668'049.02	2'563'049.02	0.00	105'000.00
Total Aktiven		18'726'236.74	26'453'973.74	16'274'565.41	8'546'828.41

Bilanz in CHF

Bezeichnung	Anfangsbestand	Endbestand	Zuwachs	Abgang	
	01.01.2023	31.12.2023			
Passiven					
Fremdkapital					
20000.01	Kreditoren	69'646.75	49'052.00	49'052.00	69'646.75
20020.02	Umsatzsteuern	0.00	0.00	42'086.91	42'086.91
20050.01	Durchlaufkonto für Diverses	-690.00	0.00	172'987.35	172'297.35
20050.02	Kontokorrent Mehrwertsteuer	9'732.69	7'303.90	92'789.34	95'218.13
Total Laufende Verbindlichkeiten		78'689.44	56'355.90	356'915.60	379'249.14
20910.01	Forstreservefonds	200'493.80	196'336.80	0.00	4'157.00
Total Fonds im Fremdkapital		200'493.80	196'336.80	0.00	4'157.00
Total Fremdkapital		279'183.24	252'692.70	356'915.60	383'406.14
Eigenkapital					
29100.01	Fonds für Archiv und Kultur	182'720.85	184'548.05	1'827.20	0.00
29100.02	Stipendienfonds	214'043.05	201'033.50	1'990.45	15'000.00
29100.03	Wegfonds Gstollen	16'656.45	16'823.00	166.55	0.00
Total Fonds im Eigenkapital		413'420.35	402'404.55	3'984.20	15'000.00
29400.01	Ausgleichsreserve	1'783'351.50	9'548'594.84	7'765'243.34	0.00
Total Reserven		1'783'351.50	9'548'594.84	7'765'243.34	0.00
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'506'189.45	5'506'189.45	0.00	0.00
29990.03	Übergang RMSG Finanzvermögen	10'744'092.20	10'744'092.20	0.00	0.00
Total Bilanzüberschuss / -fehlbetrag		16'250'281.65	16'250'281.65	0.00	0.00
Total Eigenkapital		18'447'053.50	26'201'281.04	7'769'227.54	15'000.00
Total Passiven		18'726'236.74	26'453'973.74	8'126'143.14	398'406.14

Anhang der Jahresrechnung 2023 der Ortsgemeinde Mels

Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 15. Oktober 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	30 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	60 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	10 Jahre
Wasserbau	40 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	40 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	25 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Mobilien	4 Jahre
Maschinen	4 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten *	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

*Nur Planungskosten, die keinem anderen Objekt zugeordnet werden können.

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000.00 gemäss Ratsbeschluss vom 19. November 2018, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.2023	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2023
29100.01	Fonds für Archiv und Kultur	182'720.85	1'827.20	0.00	184'548.05
29100.02	Stipendienfonds	214'043.05	1'990.45	15'000.00	201'033.50
29100.03	Wegfonds Gstollen	16'656.45	166.55	0.00	16'823.00
291	Total Fonds im Eigenkapital	413'420.35	3'984.20	15'000.00	402'404.55
29400.01	Ausgleichsreserve	1'783'351.50	7'765'243.34	0.00	9'548'594.84
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'506'189.45	0.00	0.00	5'506'189.45
29990.03	Übergang RMSG Finanzvermögen	10'744'092.20	0.00	0.00	10'744'092.20
299	Total Eigenkapital	18'447'053.50	7'769'227.54	15'000.00	26'201'281.04

Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde. Die Ortsgemeinde Mels hat per 31. Dezember 2023 keine Rückstellungen bilanziert.

Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Ortsgemeinde Mels verfügt per 31. Dezember 2023 über keine wesentlichen Beteiligungen.

Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Mels verfügt per 31. Dezember 2023 über keine Eventualverbindlichkeiten.

Risikosituation und Risikomanagement

Der Rat sorgt gestützt auf Art. 123 Gemeindegesetz für ein der Grösse des Finanzhaushalts angepasstes internes Kontrollsystem. Bei der Festlegung der Massnahmen berücksichtigt der Rat die Verhältnisse in der Ortsgemeinde, die Risikolage und das Kosten-Nutzen-Verhältnis.

Die Ortsgemeinde Mels verfügt über ein der Risikolage angepasstes IKS. Das IKS wird alljährlich vom Rat auf seine Wirksamkeit hin überprüft.

Anlagespiegel

Finanz- und Sachanlagen

Rechnungsjahr 2023

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Wertberichtigungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01. (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	
107 langfristige Finanzanlagen							
1070 Aktien und Anteilscheine	74'367.20	0.00	-18'010.00	0.00	2'621.30	0.00	58'978.50
107 Total langfristige Finanzanlagen	74'367.20	0.00	-18'010.00	0.00	2'621.30	0.00	58'978.50
108 Sachanlagen FV							
1080 Grundstücke FV	12'965'000.00	0.00	375'000.00	0.00	7'546'000.00	0.00	20'886'000.00
1084 Gebäude FV	100'000.00	0.00	107'000.00	0.00	0.00	0.00	207'000.00
108 Sachanlagen FV	13'065'000.00	0.00	482'000.00	0.00	7'546'000.00	0.00	21'093'000.00
Total	13'139'367.20	0.00	463'990.00	0.00	7'548'621.30	0.00	21'151'978.50

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Rechnungsjahr 2023

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01. (-)	Planmäßige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	
140 Sachanlagen VV							
1400 Grundstücke	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200'000.00
1403 Übrige Tiefbauten	365'549.02	0.00	-26'500.00	-10'000.00	0.00	0.00	329'049.02
1404 Hochbauten	5'258'872.72	0.00	-3'549'872.72	-95'000.00	0.00	0.00	1'614'000.00
1405 Waldungen, Alpen	420'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	420'000.00
1406 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	740'122.83	0.00	-740'122.83	0.00	0.00	0.00	0.00
14 Sachanlagen VV	6'984'544.57	0.00	-4'316'495.55	-105'000.00	0.00	0.00	2'563'049.02

Zusätzliche Angaben

Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz 2021

Behörde	Name	Funktion	Pensum in Prozent	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit inkl. Sitzungsgelder	Spesenvergütung für Behördentätigkeit	Total jährliche Entschädigung
Rat	Meli Ruedi	Präsident	60	93'100	7'200	100'300
Rat	Ackermann Maria	Vizepräsidentin		8'386	84	8'470
Rat	Kalberer Rebecca	Mitglied		7'679	176	7'855
Rat	Lendi Stefan	Mitglied		5'393	0	5'393
Rat	Müller Markus	Mitglied		6'118	48	6'166
GPK	Good Andreas	Präsident		1'600		1'600
GPK	Bärtsch René	Mitglied		1'000		1'000
GPK	Hobi Andreas	Mitglied		1'000		1'000
GPK	Meli Werner	Mitglied		900		900
GPK	Willi Katrin	Schreiberin		1'200		1'200
Rat				120'676	7'508	128'184
GPK				5'700	0	5'700

Finanzplan 2025–2029

Funktion	Bezeichnung	2025		2026		2027		2028		2029	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	allgemeine Verwaltung	430'000		440'000		440'000		450'000		450'000	
2	Bildung	15'000		15'000		15'000		15'000		15'000	
3	Kultur, Sport und Freizeit	70'000		70'000		70'000		70'000		75'000	
4/5	Gesundheit/Soziale Sicherheit	5'000		5'000		5'000		5'000		5'000	
6	Verkehr	400'000		350'000		250'000		250'000		200'000	
8	Volkswirtschaft		300'000		200'000		200'000		200'000		200'000
9	Finanzen		750'000		800'000		800'000		800'000		850'000
	Total Aufwand/Ertrag	920'000	1'050'000	880'000	1'000'000	780'000	1'000'000	790'000	1'000'000	745'000	1'050'000
	Gewinn	130'000		120'000		220'000		210'000		305'000	

INVENTAR

Inventare Grundeigentum und Liegenschaften

Die detaillierte Inventarliste betreffend Grundeigentum und Liegenschaften der Ortsgemeinde Mels kann auf der Kanzlei eingesehen werden.

Wertschriftenverzeichnis

Aktien und Anteilscheine	Anzahl	Buchwert
Aktien Pizolbahnen AG	40'000	CHF 0.00
Aktien St. Galler Kantonalbank AG	20	CHF 9'830.00
Aktien SL Druck + Medien AG Mels	230	CHF 12'155.50
Aktien Schweizer Zucker AG	112	CHF 2'688.00
Aktien SIGA Ausstellung AG	2	CHF 500.00
Aktien Liechtensteinische Landesbank AG	50	CHF 3'305.00
Anteilschein Markthallengenossenschaft Sargans	1	CHF 100.00
Anteilschein Raiffeisenbank Sarganserland	1	CHF 200.00
Anteilschein Genossenschaft Seilbahn Palfries	1	CHF 200.00
Anteilschein Genossenschaft Alterswohnungen Mels	10	CHF 30'000.00
Total		CHF 58'978.50

Die Richtigkeit der Jahresrechnung bestätigt:

Die Kassierin: Bernadette Willi

PRÜFUNGS- UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

Die Jahresrechnung 2023 wurde vom Ortsverwaltungsrat am 20.02.2024 genehmigt.

Namens des Ortsverwaltungsrates:

Der Präsident:
Ruedi Meli

Die Schreiberin:
Marlene Müller

Die Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 wurden aufgrund der stattgefundenen Prüfungen am 26. und 27. Februar 2024 für richtig befunden und genehmigt.

Die Geschäftsprüfungskommission:

Andreas Good

Andreas Hobi

Katrin Willi

Werner Meli

René Bärtsch

Die Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 sind an der Bürgerversammlung vom 3. April 2024 genehmigt worden.

Der Ortspräsident:

Die Stimmzähler:

Die Protokollführerin:

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An die Bürgerversammlung der **Ortsgemeinde Mels**

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Mels, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang, sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

Verantwortung des Ortsverwaltungsrates

Der Ortsverwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Ortsverwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber, um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Ortsgemeinde Mels sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.

Mels, 28. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission
Andreas Good, Präsident
Katrin Willi, Schreiberin
Andreas Hobi, Mitglied
Werner Meli, Mitglied
René Bärtsch, Mitglied

Arbeitstage

13. und 20. Mai 2023



Impressionen Forstbetrieb



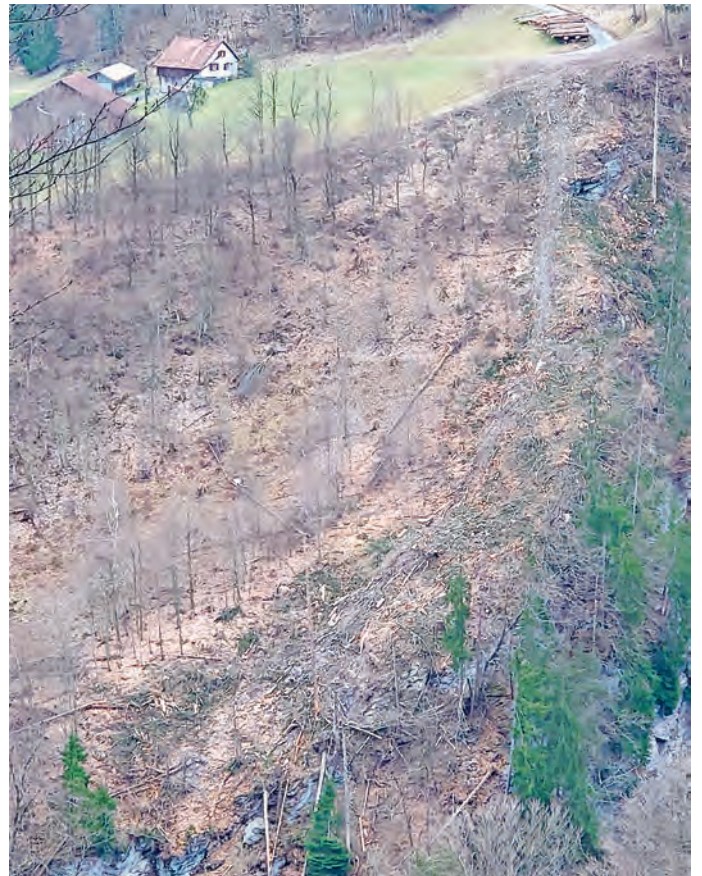
Holzverkleidung Sitzgelegenheit Feldacker



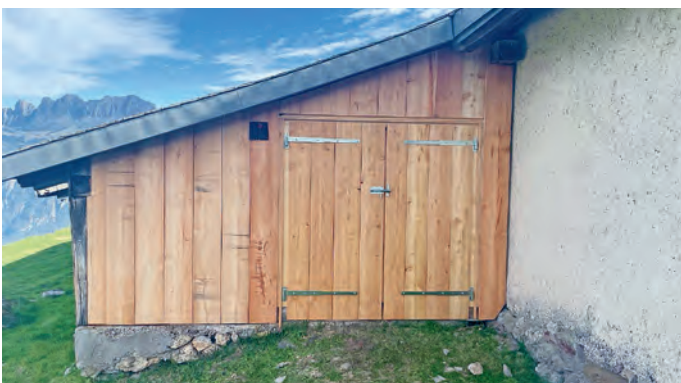
Kiesdepot Schigg



Brücke Sprung, Schigg Mädris



Holzschlag Staderloch, Mels



Neues Tor Alp Ebenwald



Raclette-Ofen

**Für Ihre Unterstützung, liebe Bürgerinnen und Bürger,
bedankt sich der Ortverwaltungsrat ganz HERZLICH.**

WELLSER HOLZ